



OACI BULLETIN QUOTIDIEN

ASSEMBLÉE — 40^e SESSION

Numéro 8
2/10/19

Le Bulletin quotidien de l'OACI, qui paraît chaque jour ouvrable de l'Assemblée en début de matinée, contient un bref résumé des travaux de la veille.

Des informations d'intérêt général sont disponibles à l'adresse :

— https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/FR/default_FR.aspx

Horaire des séances : mercredi 2 octobre 2019

Dixième réunion du Comité exécutif	9 h – 12 h	Salle de l'Assemblée 4 ^e étage du centre de conférences
Onzième réunion du Comité exécutif	14 h – 17 h*	Salle de l'Assemblée 4 ^e étage du centre de conférences
Sixième séance plénière*		Salle de l'Assemblée 4 ^e étage du centre de conférences

* Sous réserve que les projets de rapports du Comité exécutif soient achevés.

DOCUMENTATION DE L'ASSEMBLÉE SOUS FORME ÉLECTRONIQUE

Site web : Tous les documents de l'Assemblée sont disponibles à l'adresse www.icao.int/a40.

Application ICAO A40 : Cette année, la 40^e session de l'Assemblée de l'OACI s'invite sur votre téléphone mobile avec l'application ICAO A40. Outils de réseautage entre délégués, horaires, informations sur la session et bien plus seront littéralement à portée de main grâce à cette nouvelle ressource de connectivité entre les participants et d'information sur l'événement.

Consultez les affiches et les écrans dans la zone dédiée à l'événement pour obtenir des informations sur le téléchargement de l'application, notamment un QR code que vous pourrez scanner pour un téléchargement direct. N'hésitez pas à vous adresser au personnel sur place pour toute question ou difficulté.

Vous trouverez les instructions de téléchargement de l'application à l'adresse :
<https://www.icao.int/Meetings/A40/Pages/mobile-app.aspx>

Pour les publications de référence, rendez-vous sur le portail à l'adresse <https://portal.icao.int/icao-net> et saisissez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe.

Les séances d'hier : mardi 1^{er} octobre 2019

Neuvième réunion du Comité exécutif

À sa neuvième séance, tenue le mardi 1^{er} octobre 2019 à 9 heures, le Comité exécutif a repris l'examen du point 26 de l'ordre du jour (Autres questions de politique de haut niveau à examiner par le Comité exécutif). Il a achevé l'examen de la section 2 (Innovation), sur la base de la note WP/14, présentée par le Conseil, et de notes connexes, et il est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la nouvelle résolution de l'Assemblée sur l'innovation en aviation figurant dans la présente note, modifiée à la lumière des délibérations. Le Comité a ensuite examiné la section 3 (Coopération régionale), la section 4 (Pandémies, problèmes sanitaires et désinsectisation des aéronefs) et la section 5 (Autres notes), sur la base de la note WP/5, présentée par le Conseil, et de notes connexes. Le Comité a noté qu'il avait déjà examiné le projet de résolution de l'Assemblée présenté dans la note WP/5 au titre du point 14 de l'ordre du jour (Programmes de facilitation).

Le Comité exécutif a ensuite examiné les projets de rapports ci-après à soumettre à la Plénière, et y a donné suite comme indiqué.

WP/584	Rapport sur le point 11 de l'ordre du jour (<i>Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018</i>)	Approuvé sans modification.
WP/596 et Additif N° 1	Rapport sur le point 12 de l'ordre du jour (<i>Sûreté de l'aviation — Politique</i>)	Approuvé avec des modifications. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 12/1 (sans modification), la Résolution 12/2 (modifiée) et la Résolution 12/3 (modifiée).
WP/595	Rapport sur le point 13 de l'ordre du jour (<i>Programmes d'audits — Méthode de surveillance continue</i>)	Approuvé avec des modifications. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 13/1 (modifiée),
WP/594	Rapport sur le point 14 de l'ordre du jour (<i>Programmes de facilitation</i>)	Approuvé avec des modifications. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 14/1 (sans modification), la Résolution 14/2 (modifiée) et la Résolution 14/3 (modifiée).
WP/599 Révision N° 1	Rapport sur le point 18 de l'ordre du jour (<i>Multilinguisme à l'OACI</i>)	Approuvé avec des modifications.
WP/581	Rapport sur le point 20 de l'ordre du jour (<i>Initiative « Aucun pays laissé de côté »</i>)	Approuvé avec des modifications.
WP/585	Rapport sur le point 21 de l'ordre du jour [<i>Programme 2030 des Nations Unies — Objectifs de développement durable (ODD)</i>]	Approuvé sans modification. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 21/1 (sans modification).

WP/586	Rapport sur le point 22 (<i>Mobilisation des ressources et fonds volontaire</i>)	Approuvé sans modification. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 22/1 (sans modification).
WP/616	Rapport sur le point 25 de l'ordre du jour (<i>Formation et renforcement des capacités en aéronautique civile</i>)	Approuvé avec des modifications. Le Comité est convenu de recommander à la Plénière d'adopter la Résolution 25/1 (sans modification).

Cinquième réunion de la Commission technique

À sa cinquième et dernière séance, tenue le mardi 1^{er} octobre 2019 à 9 heures, la Commission technique a achevé l'examen des projets de rapports et approuvé les éléments de rapport sur le point 27 (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018), le point 28 (Sécurité de l'aviation et politique de navigation aérienne), le point 29 (Sécurité de l'aviation et mécanismes régionaux de coordination de la mise en œuvre de la navigation aérienne) et le point 30 (Autres questions à examiner par la Commission technique) de l'ordre du jour

Cinquième séance plénière

À la cinquième séance plénière, tenue le mardi 1^{er} octobre 2019 à 14 h 20, la troisième partie de l'élection du Conseil a eu lieu au titre du point 5 de l'ordre du jour, en présence d'un représentant du cabinet de conseil en audit, BDO (Jordanie). Avec 177 États votants et 177 votes émis, le nombre de voix requis pour la troisième partie de l'élection était d'au moins 89. Il y avait 14 candidats pour 13 sièges dans cette partie et 13 candidats ont été élus au premier tour du scrutin électronique : Costa Rica, Côte d'Ivoire, Emirats arabes unis, Guinée équatoriale, Grèce, Malaisie, Paraguay, Pérou, République de Corée, République dominicaine, Soudan, Tunisie et Zambie. Il a été souligné que depuis la création de l'OACI, il y a 75 ans, c'est la première fois que la Côte d'Ivoire, la Grèce, la Guinée équatoriale, le Soudan et la Zambie ont été élus au Conseil.

Au titre du point 9 de l'ordre du jour, la Plénière a ensuite examiné, puis approuvé sans modification, la partie « Généralités » du rapport de la Commission juridique, ainsi que le rapport de celle-ci sur le point 37 (Rapports annuels du Conseil à l'Assemblée pour 2016, 2017 et 2018), le point 38 (Programme des travaux de l'Organisation dans le domaine juridique), le point 39 (Exposé récapitulatif de la politique permanente de l'OACI dans le domaine juridique) et le point 40 (Autres questions à examiner par la Commission juridique) de l'ordre du jour, qui figure dans la note WP/617. En outre, la Plénière a adopté la Résolution 39/1 présentée dans la note susmentionnée.

L'examen de la note WP/604, qui contient la section « généralités » du rapport de la Commission administrative ainsi que son rapport sur les points 41 à 52 de l'ordre du jour, a été reporté à la prochaine séance plénière.

Le reste de la séance a été consacré au point 8 de l'ordre du jour et aux déclarations générales des délégations de la Sierra Leone, de la Nouvelle-Zélande, des Maldives, de Sainte-Lucie, du Maroc, de la République unie de Tanzanie, du Pakistan, de l'Érythrée, du Soudan du Sud et du Guyana. Les délégations du Japon et de la Chine ont également fait de brèves interventions.

OACI – SKY TALKS

Les ateliers SKY TALKS ont lieu dans le foyer situé au 4^e étage de la zone des ateliers (salle 4.15.72).

Pour la programmation détaillée des ateliers SKY TALKS organisés pendant la 40^e session de l'Assemblée, prière de consulter la page :

<https://www.icao.int/A40-SkyTalks-schedule>

Divers

Événements

Le petit-déjeuner sur le thème *Faire face aux menaces contre la paix et la sécurité internationales résultant d'actes de terrorisme : utiliser les renseignements préalables concernant les voyageurs (RPCV) et les dossiers passagers (PNR) pour repérer les voyages des combattants terroristes étrangers* (*Résolution 2396 du Conseil de sécurité des Nations Unies*), organisé par M. Vladimir Ivanovich Voronkov, Secrétaire général adjoint du Bureau des Nations Unies contre le terrorisme, et M^{me} Fang Liu, Secrétaire générale de l'Organisation de l'aviation civile internationale, en marge de la 40^e session de l'Assemblée de l'OACI, a lieu le mercredi 2 octobre 2019, de 7 h 30 à 8 heures, dans la salle de conférences 3. Le petit-déjeuner sera suivi de présentations entre 8 heures et 8 h 50.

Distribution de cadeaux et de documents promotionnels

Pendant l'Assemblée, la distribution de cadeaux et de documents promotionnels est interdite dans la Salle de l'Assemblée, ainsi que dans les Salles de conférence 1, 2 et 3. Conformément à la note administrative n° 4, le Secrétariat se tient prêt à aider à la distribution des documents, notamment des invitations, dans les casiers. Toute demande d'ordre administratif, telle que la distribution de documents, doit être présentée au Secrétariat, pour approbation, par l'intermédiaire de la Direction de l'administration et des services, à l'adresse ADB@icao.int.

Édition spéciale « 75^e anniversaire » de la publication *World of Civil Aviation Report*

L'édition spéciale de la publication *World of Civil Aviation Report* (anglais seulement) traite de la façon dont l'OACI et ses États membres font face à certains des principaux enjeux actuels de l'aviation civile, tels que l'utilisation non réglementée des aéronefs non habités (drones), la capacité de suivre en continu les aéronefs commerciaux au-dessus des zones océaniques, une utilisation plus efficace de l'espace aérien autour des aéroports et bien d'autres nouveaux sujets. Les chefs des délégations sont invités à se présenter au comptoir « produits et services de l'OACI » pour récupérer leur exemplaire gratuit. Pour plus d'informations, consulter la page web suivante : <https://www.unitingaviation.com/strategic-objective/economic-development/the-world-of-civil-aviation-icaos-2019-report/>.

Départ prématué des délégations

Le départ prématué d'une délégation complète devra être notifié par écrit à la Secrétaire générale. La notification écrite peut être déposée au stand de distribution des documents situé au 4^e étage du Centre de conférences, en face des escalators.

Multilinguisme à l'OACI

Enquête de satisfaction concernant les services d'interprétation – L'OACI est résolument attachée au multilinguisme ; elle offre à tous les États membres la même chance de prendre part aux délibérations et de consulter les publications et les documents dans les six langues officielles de l'Organisation. Pour nous aider à améliorer nos services d'interprétation, nous vous remercions de bien vouloir nous donner votre avis. Il suffit de consulter le lien suivant : [Enquête de satisfaction concernant les services d'interprétation](#) (en anglais), de répondre aux quelques questions et de cliquer sur le bouton d'envoi.

Un service d'interprétation en portugais est assuré pendant l'Assemblée, grâce à la générosité du Brésil.

Environnement sans fumée

Il est permis de fumer dans certaines zones indiquées. Prière de suivre les panneaux.

— FIN —